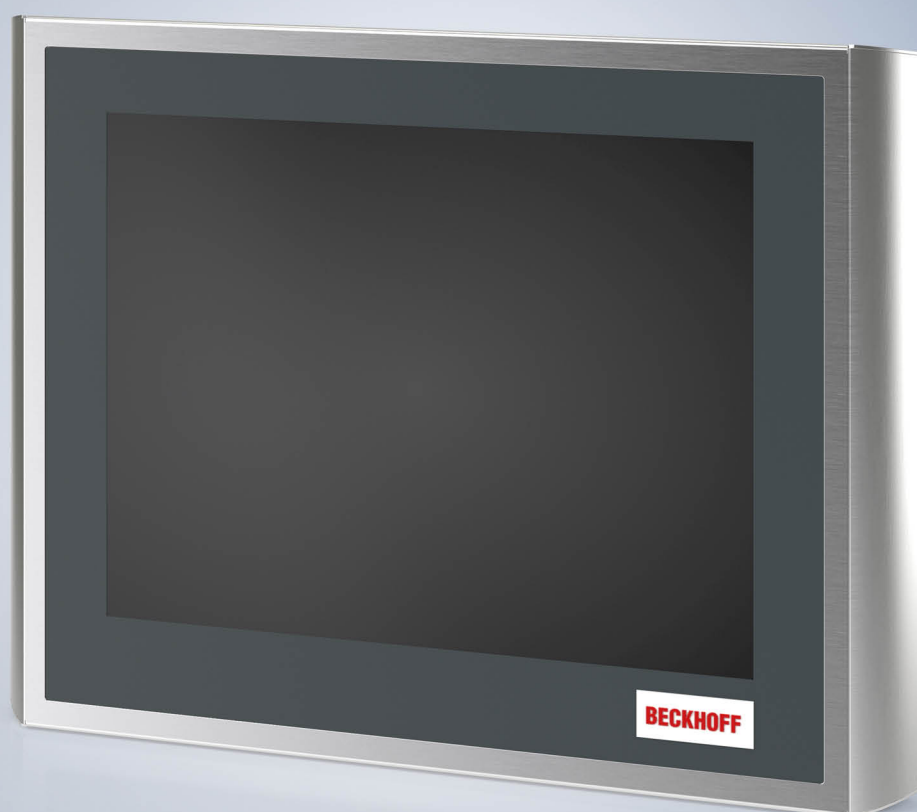


BECKHOFF New Automation Technology

Original-Handbuch | DE

CP79xx-14xx

Control Panel



11.10.2023 | Version: 1.2

Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zur Dokumentation	5
2	Zu Ihrer Sicherheit	6
2.1	Signalwörter	6
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung	6
2.3	Grundlegende Sicherheitshinweise.....	8
2.4	Sorgfaltspflicht des Betreibers	8
2.5	Hinweise zur Informationssicherheit	9
3	Produktübersicht	10
3.1	Aufbau.....	11
3.2	Schnittstellenbeschreibung	12
3.2.1	DVI-Extended-Eingang	14
3.2.2	Spannungsversorgung	15
3.2.3	USB-Extended-2.0-Eingang.....	15
3.2.4	Anschluss Not-Halt & Taster	16
3.3	Typenschild	17
3.4	Anschlusskabel/Anschlusskits	18
4	Inbetriebnahme	19
4.1	Transport und Auspacken	20
4.2	Montage	21
4.3	Control Panel anschließen	23
4.3.1	Erdung des Control Panels	23
4.3.2	Leitungen und Spannungsversorgung anschließen.....	24
5	Außerbetriebnahme	25
5.1	Spannungsversorgung und Leitungen trennen	25
5.2	Demontage und Entsorgung	26
6	Instandhaltung.....	27
7	Hilfe bei Störungen	29
8	Technische Daten	30
9	Anhang	31
9.1	Service und Support.....	31
9.2	Zulassungen.....	32

1 Hinweise zur Dokumentation

Diese Beschreibung wendet sich ausschließlich an ausgebildetes Fachpersonal der Steuerungs- und Automatisierungstechnik, das mit den geltenden nationalen Normen vertraut ist.

Zur Installation und Inbetriebnahme der Komponenten ist die Beachtung der nachfolgenden Hinweise und Erklärungen unbedingt notwendig. Das Fachpersonal hat sicherzustellen, dass die Anwendung bzw. der Einsatz der beschriebenen Produkte alle Sicherheitsanforderungen, einschließlich sämtlicher anwendbarer Gesetze, Vorschriften, Bestimmungen und Normen erfüllt.

Disclaimer

Diese Dokumentation wurde sorgfältig erstellt. Die beschriebenen Produkte werden jedoch ständig weiterentwickelt. Deshalb ist die Dokumentation nicht in jedem Fall vollständig auf die Übereinstimmung mit den beschriebenen Leistungsdaten, Normen oder sonstigen Merkmalen geprüft. Falls sie technische oder redaktionelle Fehler enthält, behalten wir uns das Recht vor, Änderungen jederzeit und ohne Ankündigung vorzunehmen. Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Dokumentation können keine Ansprüche auf Änderung bereits gelieferter Produkte geltend gemacht werden. Alle gezeigten Abbildungen sind nur Beispiele. Abgebildete Konfigurationen können vom Standard abweichen.

Marken

Beckhoff®, TwinCAT®, TwinCAT/BSD®, TC/BSD®, EtherCAT®, EtherCAT G®, EtherCAT G10®, EtherCAT P®, Safety over EtherCAT®, TwinSAFE®, XFC®, XTS® und XPlanar® sind eingetragene und lizenzierte Marken der Beckhoff Automation GmbH.

Die Verwendung anderer in dieser Dokumentation enthaltenen Marken oder Kennzeichen durch Dritte kann zu einer Verletzung von Rechten der Inhaber der entsprechenden Bezeichnungen führen.

Patente

Die EtherCAT Technologie ist patentrechtlich geschützt, insbesondere durch folgende Anmeldungen und Patente: EP1590927, EP1789857, EP1456722, EP2137893, DE102015105702 mit den entsprechenden Anmeldungen und Eintragungen in verschiedenen anderen Ländern.

Copyright

© Beckhoff Automation GmbH & Co. KG. Die Veröffentlichung dieses Dokuments auf anderen Webseiten als der unseren ist verboten. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent-, Gebrauchsmuster- oder Geschmacksmustereintragung vorbehalten.

Auslieferungszustand

Die gesamten Komponenten werden je nach Anwendungsbestimmungen in bestimmten Hard- und Software-Konfigurationen ausgeliefert. Änderungen der Hard- oder Software-Konfiguration sind insofern zulässig, als dass sie sich innerhalb der Grenzen für Leistungsaufnahme und Verlustleistung bewegen (dem Datenblatt zu Leistungsaufnahme und Verlustleistung zu entnehmen).

Aktualität

Prüfen Sie, ob Sie die aktuelle und gültige Version des vorliegenden Dokumentes verwenden. Auf der Beckhoff Website finden Sie die jeweils aktuelle Version zum Download. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an den technischen Support.

Lieferbedingungen

Es gelten darüber hinaus die allgemeinen Lieferbedingungen der Fa. Beckhoff Automation GmbH & Co. KG.

2 Zu Ihrer Sicherheit

In dem Sicherheitskapitel werden zunächst die verwendeten Signalwörter und ihre Bedeutungen erläutert. Sie erhalten grundlegende Sicherheitshinweise, die für die Vermeidung von Personen- und Sachschäden essenziell sind.

Haftungsausschluss

Im Fall von Nichtbeachtung dieser Dokumentation und damit dem Einsatz der Geräte außerhalb der dokumentierten Betriebsbedingungen, ist Beckhoff von der Haftung ausgeschlossen.

2.1 Signalwörter

Im Folgenden werden die Signalwörter eingeordnet, die in der Dokumentation verwendet werden.

Warnung vor Personenschäden

GEFAHR

Es besteht eine Gefährdung mit hohem Risikograd, die den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

WARNUNG

Es besteht eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT

Es besteht eine Gefährdung mit geringem Risikograd, die eine leichte Verletzung zur Folge haben kann.

Warnung vor Sach- und Umweltschäden

HINWEIS

Es besteht eine mögliche Schädigung für Umwelt, Geräte oder Daten.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der das Control-Panel ist für den Einsatz als Steuerungssystem im Maschinen- und Anlagenbau zur Automatisierung, Visualisierung und Kommunikation vorgesehen.

Das Control Panel ist für den industriellen Einsatz in der Maschinen- und Anlagentechnik konzipiert. Es dient als Bedieneinheit der Maschine bzw. Anlage.

Die im Control Panel -0000 integrierte DVI/USB-Extension-Technologie ermöglicht das Absetzen des Panels bis zu 50 m vom PC.

Die im Control Panel -0010 integrierte CP-Link 4-Technologie ermöglicht das Absetzen des Panels bis zu 100 m vom PC über ein CP-Link 4-Kabel mit wahlweise integrierter oder getrennter 24-V-Spannungsversorgung, abhängig vom Sendemodul.

Die im Control Panel CP3921-150x-0000 integrierte DVI/USB-Extension-Technologie ermöglicht das Absetzen des Panels bis zu 50 m vom PC.

Die im Control Panel CP3921-150x-0010 integrierte CP-Link 4-Technologie ermöglicht das Absetzen des Panels bis zu 100 m vom PC über ein CP-Link 4-Kabel. Die 24-V-Spannungsversorgung müssen Sie dabei über ein separates Kabel gewährleisten.

Das Gerät wurde für ein Arbeitsumfeld entwickelt, welches der Schutzart IP20 genügt. Es besteht Fingerschutz und Schutz gegen feste Fremdkörper bis 12,5 mm. Es besteht kein Schutz gegen Wasser. Der Betrieb der Geräte in nasser und staubiger Umgebung ist nicht gestattet.

Die Frontseite des Geräts ist für ein Arbeitsumfeld entwickelt, welches der Schutzart IP50 genügt. Es besteht vollständiger Schutz gegen Berührungen und Staub in schädlicher Menge. Es besteht kein Schutz gegen Wasser.

Die Rückseite des Geräts ist für ein Arbeitsumfeld entwickelt, welches der Schutzart IP20 genügt. Es besteht Fingerschutz und Schutz gegen feste Fremdkörper ab 12,5 mm Durchmesser. Es besteht kein Schutz gegen Wasser. Der Betrieb des Geräts in nasser und staubiger Umgebung ist nicht gestattet. Die angegebenen Grenzwerte für technische Daten müssen eingehalten werden.

Die Frontseite des Panel-PCs ist für ein Arbeitsumfeld entwickelt, welches der Schutzart IP54 genügt. Es besteht vollständiger Schutz gegen Berührungen und gegen Staub in schädlicher Menge, sowie Schutz gegen allseitiges Spritzwasser.

Die Rückseite ist für ein Arbeitsumfeld entwickelt, welches der Schutzart IP20 genügt. Es besteht Fingerschutz und Schutz gegen feste Fremdkörper bis 12,5 mm. Es besteht kein Schutz gegen Wasser. Der Betrieb des Geräts in nasser und staubiger Umgebung ist nicht gestattet. Die angegebenen Grenzwerte für technische Daten müssen eingehalten werden.

Die Frontseite des Panel-PCs ist für ein Arbeitsumfeld entwickelt, welches der Schutzart IP65 genügt. Es besteht vollständiger Schutz gegen Berührungen und gegen Staub, sowie Schutz gegen Strahlwasser (Düse) aus beliebigem Winkel.

Die Rückseite ist für ein Arbeitsumfeld entwickelt, welches der Schutzart IP20 genügt. Es besteht Fingerschutz und Schutz gegen feste Fremdkörper ab 12,5 mm Durchmesser. Es besteht kein Schutz gegen Wasser. Der Betrieb des Geräts in nasser und staubiger Umgebung ist nicht gestattet. Die angegebenen Grenzwerte für technische Daten müssen eingehalten werden.

Das Gerät wurde für ein Arbeitsumfeld entwickelt, welches der Schutzart IP65 genügt. Es besteht vollständiger Schutz gegen Berührungen (staubdicht), sowie Schutz gegen Strahlwasser (Düse) aus beliebigem Winkel.

Die angegebenen Grenzwerte für technische Daten müssen eingehalten werden.

Das Gerät ist innerhalb der dokumentierten Betriebsbedingungen einsetzbar.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebung

Für den Betrieb des Industrie-PCs in potenziell explosionsgefährdetere Umgebung Zone 2 ist die Geräteanpassung um die erforderlich.

Der Industrie-PC ist nur für die folgenden potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen geeignet:

- Für Umgebungen der Zone 2, in denen Gas als brennbares Material vorhanden ist. Zone 2 bedeutet, dass die Umgebung in der Regel entweder nicht explosionsgefährdet ist oder nur für einen kurzen Zeitraum.

Der Industrie-PC muss in einem Gehäuse mit Schutzart IP54 für Gas entsprechend EN 60079-7 oder IEC 60079-7 installiert sein.

Nicht bestimmungsgemäße Verwendung

Setzen Sie das Gerät nicht außerhalb der dokumentierten Betriebsbedingungen ein.

Der Industrie-PC ist nicht für den Einsatz in folgenden Umgebungen geeignet:

- Der Industrie-PC darf ausschließlich in Umgebungen der Zone 2 eingesetzt werden und nur mit einem geeigneten Gehäuse.
- Der Industrie-PC ist nicht geeignet für aggressive Umgebungen, beispielweise mit aggressiven Gasen oder Chemikalien, eingesetzt werden.
- Der Industrie-PC ist nicht geeignet für Wohnbereiche. Relevante Standards bezüglich Störaussendungen müssen beachtet werden. Das Gerät muss in einem Gehäuse oder einem Schaltschrank mit geeigneter Abschirmung installiert sein.

2.3 Grundlegende Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen im Umgang mit dem Control-Panel beachtet werden.

Anwendungsbedingungen

- Setzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen ein.
- Setzen Sie das Gerät nur dann in explosionsgefährdeten Bereichen ein, wenn es explizit dafür ausgelegt ist.
- Führen Sie keine Arbeiten an dem Gerät unter Spannung durch. Schalten Sie immer die Versorgungsspannung für das Gerät ab, bevor Sie es montieren, Gerätekomponenten austauschen oder Störungen beheben. Davon ausgenommen ist der Austausch von Festplatten im RAID-Verbund.
- Führen Sie keine Arbeiten an dem Gerät unter Spannung durch. Schalten Sie immer die Versorgungsspannung für das Gerät ab, bevor Sie es montieren, Gerätekomponenten austauschen oder Störungen beheben.
- Stecken oder Lösen Sie Steckverbindungen nie bei Gewitter. Es besteht Stromschlaggefahr.
- Sorgen Sie für Schutzerdung und Funktionserdung des Geräts.
- Achten Sie bei der Verwendung des Geräts auf heiße Oberflächen. Es besteht Verbrennungsgefahr.

Sachschäden, Datenverlust und Funktionsbeeinträchtigung

- Halten Sie sich bei eigenständigen Veränderungen der Soft- und Hardwarekonfigurationen an die Grenzen der Leistungsaufnahme und Verlustleistungen (dem Datenblatt zu Leistungsaufnahme und Verlustleistung zu entnehmen).
- Sorgen Sie dafür, dass nur ausgebildetes Fachpersonal der Steuerungs- und Automatisierungstechnik das Gerät bedient. Die Nutzung durch Unbefugte kann zu Sachschäden und Datenverlust führen.
- Sichern Sie die Spannungsversorgungszuleitung bei einem 24-V-DC-Netzteil zum Schutz der Zuleitung bei Kurzschluss entsprechend ihres Querschnitts ab.
- Löschen Sie das Gerät im Brandfall mit Pulver oder Stickstoff.

2.4 Sorgfaltspflicht des Betreibers

Der Betreiber muss sicherstellen, dass

- die Produkte nur bestimmungsgemäß verwendet werden (siehe Kapitel 2.2 [Bestimmungsgemäße Verwendung](#) [▶ 6]).
- die Produkte nur in einwandfreiem, funktionstüchtigem Zustand betrieben werden.
- nur ausreichend qualifiziertes und autorisiertes Personal die Produkte betreibt.
- dieses Personal regelmäßig in allen zutreffenden Fragen von Arbeitssicherheit und Umweltschutz unterwiesen wird, die Betriebsanleitung und insbesondere die darin enthaltenen Sicherheitshinweise kennt.
- die Betriebsanleitung stets in einem leserlichen Zustand und vollständig am Einsatzort der Produkte zur Verfügung steht.

2.5 Hinweise zur Informationssicherheit

Die Produkte der Beckhoff Automation GmbH & Co. KG (Beckhoff) sind, sofern sie online zu erreichen sind, mit Security-Funktionen ausgestattet, die den sicheren Betrieb von Anlagen, Systemen, Maschinen und Netzwerken unterstützen. Trotz der Security-Funktionen sind die Erstellung, Implementierung und ständige Aktualisierung eines ganzheitlichen Security-Konzepts für den Betrieb notwendig, um die jeweilige Anlage, das System, die Maschine und die Netzwerke gegen Cyber-Bedrohungen zu schützen. Die von Beckhoff verkauften Produkte bilden dabei nur einen Teil des gesamtheitlichen Security-Konzepts. Der Kunde ist dafür verantwortlich, dass unbefugte Zugriffe durch Dritte auf seine Anlagen, Systeme, Maschinen und Netzwerke verhindert werden. Letztere sollten nur mit dem Unternehmensnetzwerk oder dem Internet verbunden werden, wenn entsprechende Schutzmaßnahmen eingerichtet wurden.

Zusätzlich sollten die Empfehlungen von Beckhoff zu entsprechenden Schutzmaßnahmen beachtet werden. Weiterführende Informationen über Informationssicherheit und Industrial Security finden Sie in unserem <https://www.beckhoff.de/secguide>.

Die Produkte und Lösungen von Beckhoff werden ständig weiterentwickelt. Dies betrifft auch die Security-Funktionen. Aufgrund der stetigen Weiterentwicklung empfiehlt Beckhoff ausdrücklich, die Produkte ständig auf dem aktuellen Stand zu halten und nach Bereitstellung von Updates diese auf die Produkte aufzuspielen. Die Verwendung veralteter oder nicht mehr unterstützter Produktversionen kann das Risiko von Cyber-Bedrohungen erhöhen.

Um stets über Hinweise zur Informationssicherheit zu Produkten von Beckhoff informiert zu sein, abonnieren Sie den RSS Feed unter <https://www.beckhoff.de/secinfo>.

3 Produktübersicht

Das Edelstahl-Control-Panel ist für die Montage am Tragarm konzipiert. Es bietet die passende Lösung für eine Vielzahl von Anwendungen. Die Variantenvielfalt reicht von verschiedenen Displaygrößen bis zur kundenspezifischen Ausführung.

Die Ausstattung des Control Panels beinhaltet die folgenden Aspekte:

- Drei verschiedene Displaygrößen und Auflösungen:
 - 12 Zoll, 800 x 600
 - 15 Zoll, 1024 x 768
 - 19 Zoll, 1280 x 1024
- Singletouch
- Edelstahlgehäuse, rundum IP65
- 24-V-DC-Netzteil

Jede der drei Displaygrößen ist ohne oder mit Tastererweiterung verfügbar:

- CP7901-1400-0010 (12 Zoll, ohne Tastererweiterung)
- CP7901-1401-0010 (12 Zoll, mit Tastererweiterung)
- CP7902-1400-0010 (15 Zoll, ohne Tastererweiterung)
- CP7902-1401-0010 (15 Zoll, mit Tastererweiterung)
- CP7903-1400-0010 (19 Zoll, ohne Tastererweiterung)
- CP7903-1401-0010 (19 Zoll, mit Tastererweiterung)

Abbildung 1 stellt beispielhaft für alle Displaygrößen ein Control Panel ohne (1) und mit (2) Tastererweiterung gegenüber.

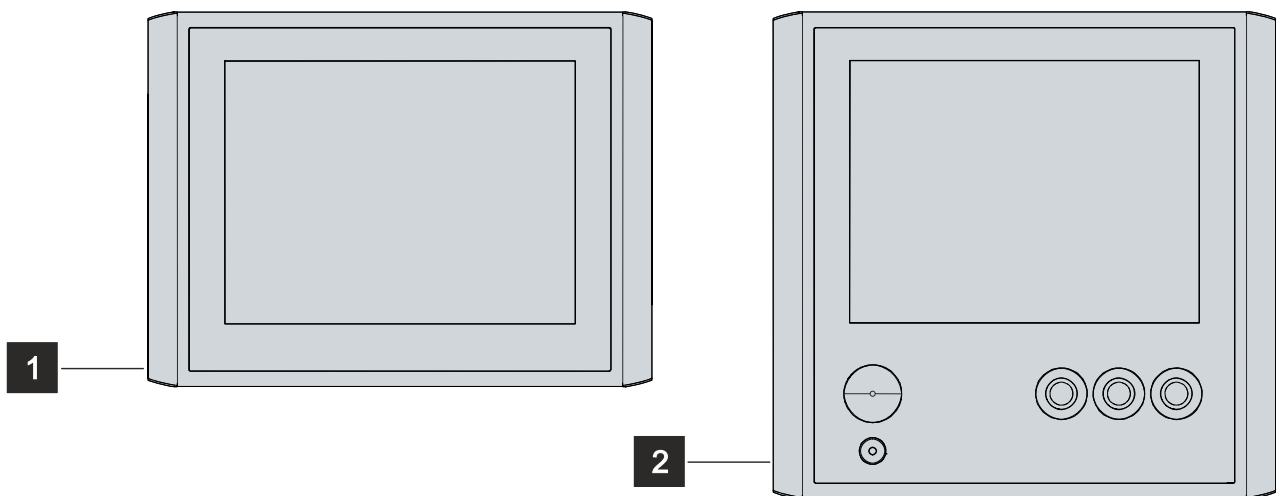


Abb. 1: CP79xx-14xx_ohne und mit Tastererweiterung

3.1 Aufbau



Abb. 2: CP79xx-14xx_Aufbau

Tab. 1: Legende Aufbau CP79xx-14xx

Nr.	Komponente	Beschreibung
1	Display und Touchscreenglas	Bedienung des Control Panels
2	Edelstahlfront	Einsatz in Umgebungen mit höheren Hygieneanforderungen
3	Gewindebolzen	Bolzen zur Montage am Tragarmsystem
4	Anschlussraum	Zugang zu den Schnittstellen

3.2 Schnittstellenbeschreibung

Die Anzahl der Schnittstellen des Control Panels variiert je nachdem, ob das Gerät mit einer Tastererweiterung ausgestattet ist. Die folgende Tabelle gibt Auskunft über die Schnittstellen des Geräts ohne und mit Tastererweiterung.

Tab. 2: Schnittstellenzuordnung CP79xx-14xx

Control Panel	Schnittstellen
CP79xx-1400	DVI-Extended-Eingang (X101) Spannungsversorgung (X102) USB-Extended-2.0-Eingang (X103)
CP79xx-1401	DVI-Extended-Eingang (X101) Spannungsversorgung (X102) USB-Extended-2.0-Eingang (X103) Anschluss Not-Halt & Taster (XS01)

Die Schnittstellen befinden sich auf der Rückseite des Control Panels (siehe Abb. 3, Abschnitt A).

Die Control Panel mit Tastererweiterung haben zusätzlich eine USB-Schnittstelle in der Front. Sie befindet sich hinter einer Schraubkappe (siehe Abb. 3, Abschnitt B). Die Schraubkappe ist an einem Draht befestigt, sodass sie auch nach dem Abschrauben beim Gerät verbleibt.

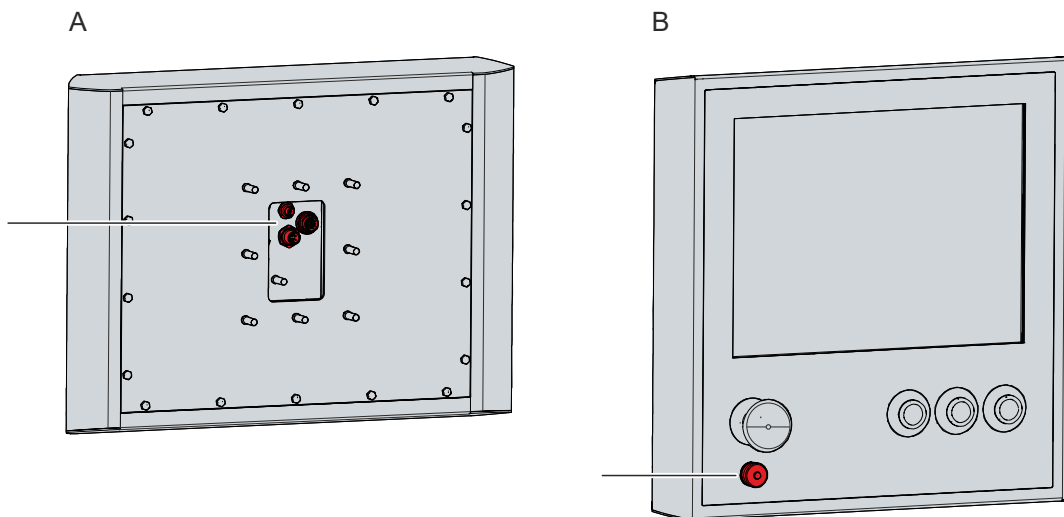


Abb. 3: CP79xx-14xx_Anschlussbereich

Haben Sie Ihr Gerät mit einer Tragarmadapteroption bestellt (siehe Kapitel 4.2 [Montage \[► 21\]](#)), müssen Sie sich zunächst Zugang zum Anschlussraum des Geräts verschaffen. Unabhängig davon, ob Sie den Tragarmadapter mit Ausrichtung nach oben oder unten gewählt haben, müssen Sie gleichermaßen vorgehen.

Befolgen Sie für die Demontage der Abdeckhaube die folgenden Schritte, die in Abbildung 4 dargestellt sind:

1. Lösen und entfernen Sie die Befestigungsschraube mit einem Inbusschlüssel (Abschnitt A).
2. Ziehen Sie die Abdeckhaube in entgegengesetzter Richtung zum Tragarmrohr vom Gerät herunter (Abschnitt B).
⇒ Sie haben nun Zugang zu den Schnittstellen.
3. Schieben Sie die Abdeckhaube in Richtung des Tragarmadapters wieder auf das Gerät drauf.
4. Ziehen Sie die Befestigungsschraube wieder mit einem Inbusschlüssel fest.
⇒ Sie haben die Abdeckhaube wieder montiert.

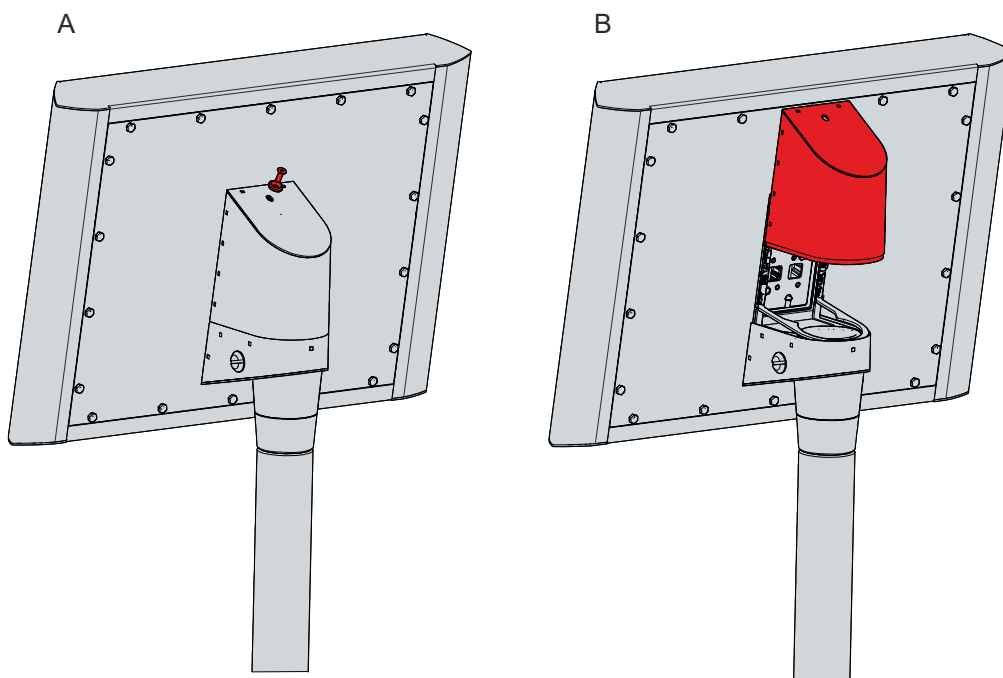


Abb. 4: CP79xx-14xx_Demontage Abdeckhaube

3.2.1 DVI-Extended-Eingang

Das Control Panel verfügt über einen DVI-Extended-Eingang (X101) nach IP65. Er dient der Übertragung des Grafiksignals vom Industrie-PC zum Control Panel.

Das Grafiksignal wird direkt per DVI-Kabel über maximal 50 m Entfernung übertragen. Bei dieser Kabellänge kommt das Grafiksignal stark verfälscht am Control Panel an. Im Control Panel wird ein Signalprozessor eingesetzt, der das DVI-Signal vollständig wiederherstellt. Der Industrie-PC benötigt einen herkömmlichen DVI-Ausgang.

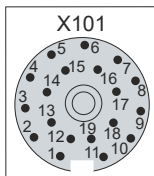


Abb. 5: CP79xx-14xx_DVI-Extended-Eingang Pin-Nummerierung

Tab. 3: DVI-Extended-Schnittstelle Pinbelegung

Pin	Belegung	Pin	Belegung
1	Shield	11	IN_TMDS_C+
2	IN_TMDS_2+	12	GND
3	GND	13	IN_TMDS_2-
4	IN_TMDS_1-	14	IN_TMDS_1+
5	GND	15	GND
6	IN_TMDS_0-	16	IN_TMDS_0+
7	GND	17	HPD_DVI
8	+ 5 V_DVI	18	GND
9	I2C_Data	19	IN_TMDS_C-
10	I2C_CLK		

Einstellen der Übertragungsrates

Bei großer Distanz zwischen PC und Control Panel muss die Übertragungsrates für das DDC-File begrenzt werden. Das DDC-File wird vom Control Panel an den PC übertragen, um dem PC die Eigenschaften des Displays wie Timing und Auflösung mitzuteilen.

Das VideoBIOS in der Grafikkarte, oder bei On-Board-Grafik das VideoBIOS im Motherboard, enthält die Festlegung der Übertragungsrates für das DDC-File. Dieser Wert muss 50 kHz oder weniger betragen. Ist dieser Wert zu hoch, wird das Bild entweder nicht angezeigt oder erst nach dem Start von Windows.

Auch Windows Grafiktreiber enthalten einen Wert für die Übertragungsrates des DDC-Files. Wenn unter Windows kein Bild angezeigt wird, muss ein Grafiktreiber verwendet werden, der einen Wert von 50 kHz oder weniger für die DDC-File-Übertragung enthält.

3.2.2 Spannungsversorgung

Das Control Panel wird mit einer nominellen Eingangsspannung von 24 V_{DC} versorgt. Der Anschluss an die Spannungsversorgung sowie die externe Beschaltung des Geräts erfolgen über die vierpolige M12-Buchse (X102).

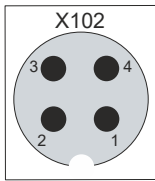


Abb. 6: CP79xx-14xx_Spannungsbuchse Pin-Nummerierung

Tab. 4: Spannungsbuchse Pinbelegung

Pin	Signal	Beschreibung
1	+ 24 V	Spannungsversorgung
2	NC	not connected
3	GND	0 V
4	NC	not connected

Der Stecker für die Spannungsversorgung ist für 16 A spezifiziert und kann Leitungsquerschnitte 0,75 mm² aufnehmen. Verwenden Sie bei langen Zuleitungen 0,75 mm², um einen niedrigen Spannungsabfall an der Zuleitung zu erreichen. Es sollten mindestens 22 V am Spannungsversorgungsstecker des Control Panels anliegen, damit bei Spannungsschwankungen das Control Panel eingeschaltet bleibt. Der Stecker ist im Lieferumfang enthalten. Einen Ersatzstecker erhalten Sie bei Ihrem Beckhoff Vertrieb unter der folgenden Bestelloption:

- C9900-P916: Stromversorgungsstecker für CP79xx, Rundsteckverbinder IP65 mit Zugentlastung für das externe Zuleitungskabel

3.2.3 USB-Extended-2.0-Eingang

Das Control Panel verfügt über einen USB-Extended-2.0-Eingang (X103). Über die Schnittstelle wird das Control Panel mit der USB-zu-USB-Extended-Wandler-Box CU8801 verbunden. Die Schnittstelle überträgt USB 2.0 mit 480 MBit/s.

Um eine Entfernung von 50 m ohne Hubs zu realisieren, wird bei USB-Extended-2.0 (kurz: USB-E-2.0) das USB-Signal umgewandelt, sodass es über 50 m CAT-5-Kabel übertragen werden kann. Im Control Panel wird das Signal in USB zurückgewandelt. Es handelt sich dabei nicht um eine Ethernet-Verbindung. Es kann kein Ethernet-Switch oder -Hub in die USB-Extended-2.0-Leitung eingebunden werden.

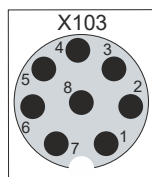


Abb. 7: CP79xx-14xx_USB-E-2.0-Eingang Pin-Nummerierung

Tab. 5: USB-E-Eingang Pinbelegung

Pin	Signal	Pin	Signal
1	+ 5 V USB	5	BR RCV IN DP
2	RB TRN IN DP	6	BR RCV IN DM
3	RB TRN IN DM	7	+ 15 V USB E
4	GND USB	8	GND USB

3.2.4 Anschluss Not-Halt & Taster

Die Control Panel CP79xx-1401 mit integrierter Tastererweiterung besitzen auf der Rückseite im Anschlussbereich einen zusätzlichen Anschluss (XS01). Mit dem 19-poligen M23-Stecker können Sie den Not-Halt-Taster sowie die drei elektromechanischen Taster S2-S4 der Tastererweiterung beschalten.

Die maximale Strombelastbarkeit der Kontakte für die Beschaltung des Not-Halt und der Taster beträgt 100 mA bei max. 35 V AC/DC.

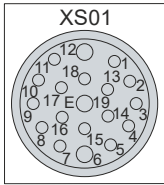


Abb. 8: CP79xx-14xx_XS01 Pinbelegung

Tab. 6: XS01 Pinbelegung

Pin	Belegung	Pin	Belegung
1	S1.12	11	LED red K1
2	S1.11	12	PE
3	S1.22	13	S4.14
4	S1.21	14	S4.22
5	S2.14	15	LED white K1
6	GND	16	NC
7	S2.22	17	NC
8	LED green K1	18	NC
9	S3.14	19	+24 V
10	S3.22		

3.3 Typenschild

Durch das Typenschild erhalten Sie Angaben zur Ausstattung des Control Panels. Das hier abgebildete Typenschild dient lediglich als Beispiel.

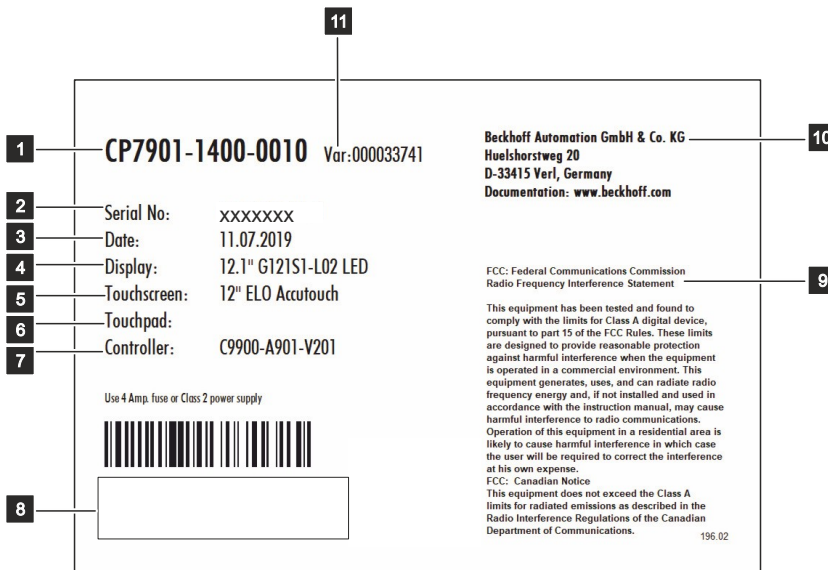


Abb. 9: CP79xx-14xx_Typenschild

Tab. 7: Legende Typenschild CP79xx-14xx

Nr.	Beschreibung
1	Modell
2	Seriennummer (BTN)
3	Produktionsdatum
4	Display
5	Touchscreen
6	Touchpad
7	Controller
8	Symbole Hinweis: Hier befinden sich die für das Gerät zutreffenden Symbole: CE, EAC, UKCA, Welche Zulassungen Ihr Gerät besitzt, entnehmen Sie Ihrem Typenschild sowie Kapitel 9.2 Zulassungen.
9	FCC-Zulassung
10	Anschrift des Herstellers
11	Variantennummer: kaufmännische Nummer des Bestellcodes inklusive Bestelloptionen

3.4 Anschlusskabel/Anschlusskits

Ihnen stehen fertig konfektionierte Anschlusskabel zum Anschluss von Not-Halt und Tastern (XS01) sowie Anschlusskits für die DVI-E/USB-E-2.0-Verbindung zur Verfügung.

Tab. 8: Anschlusskabel XS01

Anschlusskabel	Beschreibung
C9900-K604	Signal- und Stromversorgungskabel für CP770x-1401 und CP790x-1401, Länge 10 m, 18 x 0,75 mm ² , vorkonfektioniert, M23-Buchse IP65, schraubbar, 19-polig, zweites Ende offen
C9900-K593	Signal- und Stromversorgungskabel für CP770x-1401 und CP790x-1401, Länge 20 m, 18 x 0,75 mm ² , vorkonfektioniert, M23-Buchse IP65, schraubbar, 19-polig, zweites Ende offen
C9900-K558	Signal- und Stromversorgungskabel für CP770x-1401 und CP790x-1401, Länge 30 m, 18 x 0,75 mm ² , vorkonfektioniert, M23-Buchse IP65, schraubbar, 19-polig, zweites Ende offen

Tab. 9: Anschlusskits CP79xx-14xx

Anschlusskits	Beschreibung
C9900-K630	Anschlusskit 3 m für CP79xx-xxxx-0010, bestehend aus: 3 m DVI-Kabel, 3 m Cat.5-Kabel für USB-E-2.0, USB-zu-USB-E-2.0-Konverter CU8801 zur Hutschienenmontage neben dem PC und 1 m USB-Kabel für den Anschluss des USB-zu-USB-E-2.0-Konverters am PC
C9900-K631	Anschlusskit 5 m für CP79xx-xxxx-0010, bestehend aus: 5 m DVI-Kabel, 5 m Cat.5-Kabel für USB-E-2.0, USB-zu-USB-E-2.0-Konverter CU8801 zur Hutschienenmontage neben dem PC und 1 m USB-Kabel für den Anschluss des USB-zu-USB-E-2.0-Konverters am PC
C9900-K632	Anschlusskit 10 m für CP79xx-xxxx-0010, bestehend aus: 10 m DVI-Kabel, 10 m Cat.5-Kabel für USB-E-2.0, USB-zu-USB-E-2.0-Konverter CU8801 zur Hutschienenmontage neben dem PC und 1 m USB-Kabel für den Anschluss des USB-zu-USB-E-2.0-Konverters am PC
C9900-K649	Anschlusskit 15 m für CP79xx-xxxx-0010, bestehend aus: 15 m DVI-Kabel, 15 m Cat.6a-Kabel für USB-E-2.0, USB-zu-USB-E-2.0-Konverter CU8801 zur Hutschienenmontage neben dem PC und 1 m USB-Kabel für den Anschluss des USB-zu-USB-E-2.0-Konverters am PC
C9900-K633	Anschlusskit 20 m für CP79xx-xxxx-0010, bestehend aus: 20 m DVI-Kabel, 20 m Cat.5-Kabel für USB-E-2.0, USB-zu-USB-E-2.0-Konverter CU8801 zur Hutschienenmontage neben dem PC und 1 m USB-Kabel für den Anschluss des USB-zu-USB-E-2.0-Konverters am PC
C9900-K634	Anschlusskit 30 m für CP79xx-xxxx-0010, bestehend aus: 30 m DVI-Kabel, 30 m Cat.5-Kabel für USB-E-2.0, USB-zu-USB-E-2.0-Konverter CU8801 zur Hutschienenmontage neben dem PC und 1 m USB-Kabel für den Anschluss des USB-zu-USB-E-2.0-Konverters am PC
C9900-K635	Anschlusskit 40 m für CP79xx-xxxx-0010, bestehend aus: 40 m DVI-Kabel, 40 m Cat.5-Kabel für USB-E-2.0, USB-zu-USB-E-2.0-Konverter CU8801 zur Hutschienenmontage neben dem PC und 1 m USB-Kabel für den Anschluss des USB-zu-USB-E-2.0-Konverters am PC
C9900-K636	Anschlusskit 50 m für CP79xx-xxxx-0010, bestehend aus: 50 m DVI-Kabel, 50 m Cat.5-Kabel für USB-E-2.0, USB-zu-USB-E-2.0-Konverter CU8801 zur Hutschienenmontage neben dem PC und 1 m USB-Kabel für den Anschluss des USB-zu-USB-E-2.0-Konverters am PC

4 Inbetriebnahme

Um das Control Panel nutzen zu können, müssen Sie dieses zunächst in Betrieb nehmen. Dazu gehört im ersten Schritt der Transport und das Auspacken des Geräts. Darauf folgt die Montage des Geräts am Tragarm, der Anschluss der Leitungen und der Spannungsversorgung und letztlich das Einschalten des Control Panels. Da das Control Panel keinen eigenen Netzschalter besitzt, wird durch das Ein- und Ausschalten der Spannungsversorgung auch das Control Panel ein- und ausgeschaltet.

Bedienung des Control Panels

Die Bedienung des Control Panels erfolgt über den Touchscreen.

HINWEIS

Beschädigung des Touchscreens

Die Bedienung des Touchscreens mit ungeeigneten Gegenständen kann zur Beschädigung des Touchscreens führen.

- Bedienen Sie den Touchscreen ausschließlich mit dem bloßen Finger oder mit dem Finger unter der Verwendung eines geeigneten Handschuhs.
- Sollten Sie einen Handschuh verwenden, achten Sie darauf, dass keine harten Partikel wie Metallspäne, Glassplitter oder Ähnliches am Handschuh haften.

Sollten Sie als Anwender einen zusätzlichen Schutz des Touchscreens vor Verschmutzungen und Kratzern benötigen, beispielsweise aufgrund von verschmutzten Händen, erreichen Sie dies durch eine Beckhoff-Schutzfolie. Die Folie liefert einen kurzzeitigen Schutz von wenigen Tagen.

Sie können Ihr Gerät entweder direkt mit aufgeklebter Schutzfolie bestellen oder eine Folie einzeln bestellen und selbst aufkleben. Die zur Verfügung stehenden Schutzfolien entsprechend der Displaygröße Ihres Geräts entnehmen Sie der Preisliste.

Um eine Schutzfolie auf dem Touchscreen anzubringen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Sorgen Sie für eine möglichst staubarme Umgebung.
 2. Reinigen Sie die zu beklebende Oberfläche des Geräts sorgfältig und beseitigen Sie alle Fettrückstände.
 3. Lösen Sie die Folie am kurzen Rand von dem Träger und setzen Sie sie auf der Oberfläche an.
 4. Entfernen Sie nach und nach die Folie von dem Träger. Nutzen Sie zeitgleich eine Rakel oder einen anderen Gegenstand mit weicher Gummi- oder Filzkante, um die Folie aufzutragen.
 5. Streichen Sie Luftblasen mit einer Rakel oder einem anderen Gegenstand mit weicher Gummi- oder Filzkante in Richtung Rand weg.
- ⇒ Sie haben die Schutzfolie montiert.

Wenn Sie die Schutzfolie wieder entfernen wollen, müssen Sie mit Vorsicht vorgehen, um die Touchfolie, die sich zwischen der Glasscheibe des Control Panels und der aufgeklebten Schutzfolie befindet, nicht zu beschädigen.

Um die Schutzfolie zu entfernen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Lösen Sie vorsichtig eine Ecke der Schutzfolie.
 2. Ziehen Sie die Schutzfolie vorsichtig an der gelösten Ecke in einem möglichst flachen Winkel vom Control Panel herunter.
- ⇒ Sie haben die Schutzfolie entfernt.

4.1 Transport und Auspacken

Beachten Sie die vorgeschriebenen Lagerbedingungen (siehe Kapitel 8 [Technische Daten](#) [► 30]).

Trotz des robusten Aufbaus sind die eingebauten Komponenten empfindlich gegen starke Erschütterungen und Stöße. Schützen Sie deshalb das Gerät bei Transporten vor großer mechanischer Belastung. Durch geeignete Verpackung des Control Panels, wie die Originalverpackung, kann die Erschütterungsfestigkeit beim Transport verbessert werden.

HINWEIS

Sachschäden durch Betauung

Durch ungünstige Witterungsbedingungen beim Transport können Schäden am Gerät entstehen.

- Schützen Sie das Gerät beim Transport in kalter Witterung oder bei extremen Temperaturschwankungen vor Feuchtigkeit (Betauung).
- Nehmen Sie das Gerät erst in Betrieb, nachdem es sich langsam der Raumtemperatur angepasst hat.
- Bei Betauung schalten Sie das Gerät erst nach einer Wartezeit von ca. 12 Stunden ein.

Auspacken

Gehen Sie beim Auspacken des Gerätes wie folgt vor:

1. Prüfen Sie die Verpackung auf Transportschäden.
2. Entfernen Sie die Verpackung.
3. Bewahren Sie die Verpackung für den möglichen Wiedertransport auf.
4. Überprüfen Sie die Vollständigkeit Ihrer Lieferung anhand Ihrer Bestellung.
5. Prüfen Sie den Verpackungsinhalt auf sichtbare Transportschäden.
6. Im Fall von Unstimmigkeiten zwischen Verpackungsinhalt und Bestellung oder bei Transportschäden, informieren Sie den Beckhoff Service (siehe Kapitel 9.1 Service und Support).

4.2 Montage

Das Control Panel ist für die Montage an einem Tragarmsystem konzipiert. Auf der Rückseite des Geräts befinden sich acht M6 x 20-Gewindebolzen für die Montage. Sollten Sie die Abmessungen des Geräts benötigen, können Sie diese der Beckhoff Website entnehmen: <https://www.beckhoff.com/de-de/support/downloadfinder/technische-zeichnungen/>. Alle Abmessungen sind in mm angegeben.

Alternativ können Sie das Control Panel über einen Tragarmadapter an einem Tragarmrohr montieren. Dafür stehen Ihnen zwei Adapteroptionen von Beckhoff zur Verfügung, die ab Werk montiert sind:

Tab. 10: Bestelloptionen Tragarmadapter

Bestelloption	Beschreibung
C9900-M177	Drehbarer Tragarmadapter am Control Panel CP790x-140x oder Panel-PC CP770x-140x statt 8 Gewindebolzen M6 x 20 mm. Edelstahl 1.4301, gebürstet. Tragarmmontage von unten.
C9900-M178	Drehbarer Tragarmadapter am Control Panel CP790x-140x oder Panel-PC CP770x-140x statt 8 Gewindebolzen M6 x 20 mm. Edelstahl 1.4301, gebürstet. Tragarmmontage von oben.

Abbildung 10 zeigt die beiden verfügbaren drehbaren Tragarmadapter. Bestelloption 1 ist für die Montage von unten ausgerichtet. Bestelloption 2 ist für die Montage von oben ausgerichtet.

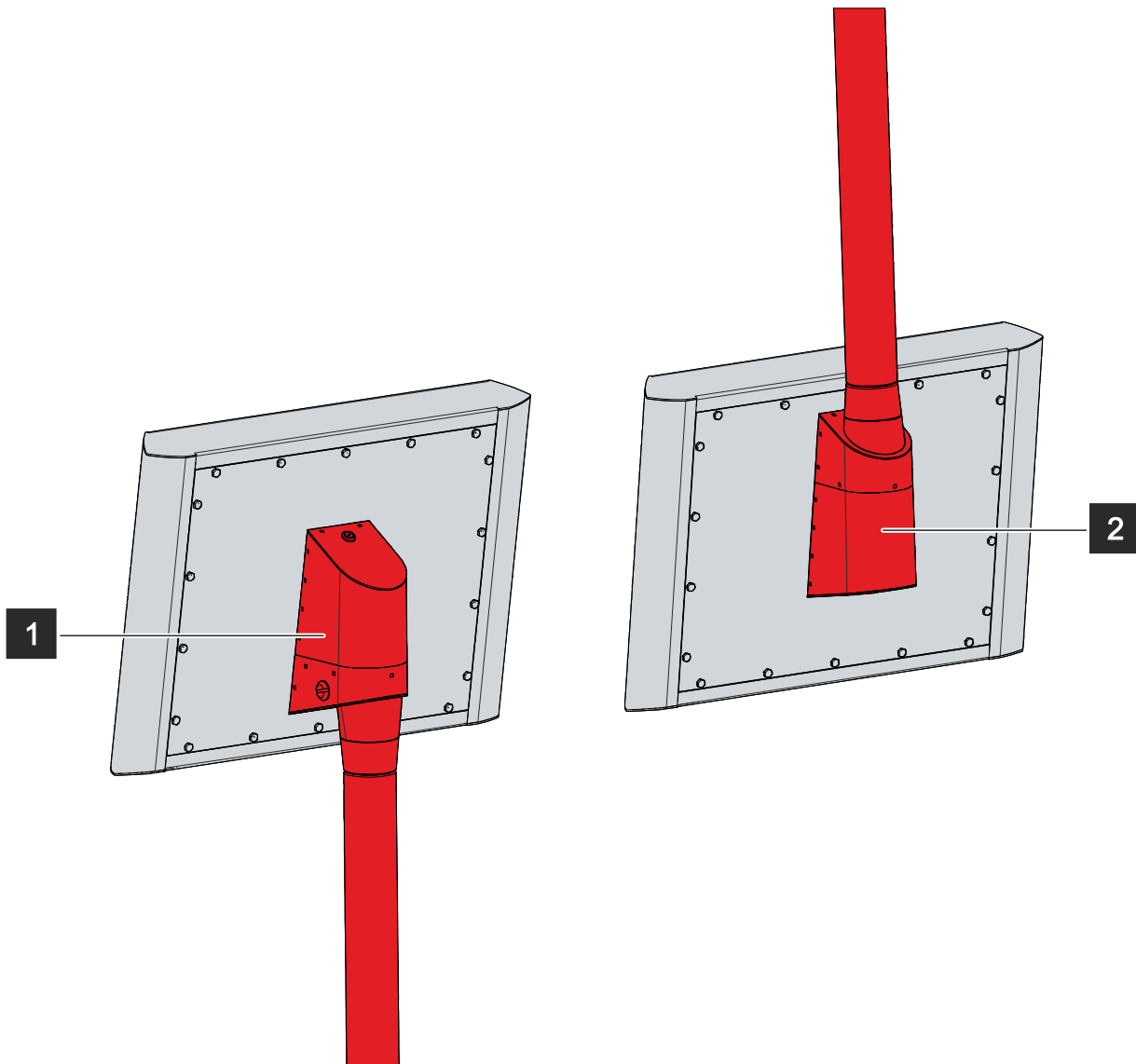


Abb. 10: CP79xx-14xx_Trägarmadapter

Montage Tragarmrohr

Im Lieferumfang der Tragarmadapter sind ein Anschlussstück und O-Ringe enthalten. Mit diesem Anschlussstück können Sie ein Tragarmrohr am Tragarmadapter montieren. Sie müssen das Anschlussstück (1) mit dem Tragarmrohr (2) verschweißen.

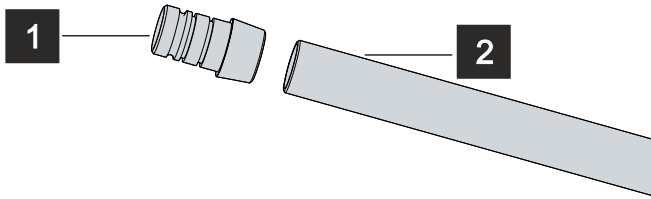


Abb. 11: CP79xx-14xx_Montage Tragarmrohr

Alternativ können Sie ein fertig konfiguriertes Tragarmrohr mit bereits verschweißtem Anschlussstück bei Beckhoff bestellen:

- C9900-M167: Aufnahme mit angeschweißtem Rohr (Länge: 1,50 m, Durchmesser: 48 mm) für Tragarmadapter C9900-M177 oder C9900-M178 am Control Panel CP790x-140x. Edelstahl 1.4301, gebürstet

Montage Tragarm

Nachdem Sie das Anschlussstück und das Tragarmrohr miteinander verschweißt haben, können Sie den fertigen Tragarm am Tragarmadapter montieren. Befolgen Sie dazu die folgenden Schritte, die in Abbildung 12 dargestellt sind:

1. Tragen Sie die mitgelieferte PTFE-Paste mit einem Pinsel oder Spachtel dünn auf die O-Ringe und auf die Fugen für die Ringe am Anschlussstück auf.
2. Ziehen Sie die O-Ringe auf das Anschlussstück (Abschnitt A).
3. Drehen Sie die Fixierschraube des Tragarmadapters vollständig heraus (Abschnitt B).
4. Schieben Sie das Anschlussstück bis zum Anschlag in den Tragarmadapter hinein (Abschnitt C). Achten Sie darauf, die O-Ringe nicht zu beschädigen.
5. Drehen Sie die Fixierschraube wieder in den Tragarmadapter hinein (Abschnitt D).

⇒ Sie haben den Tragarm am Tragarmadapter montiert.

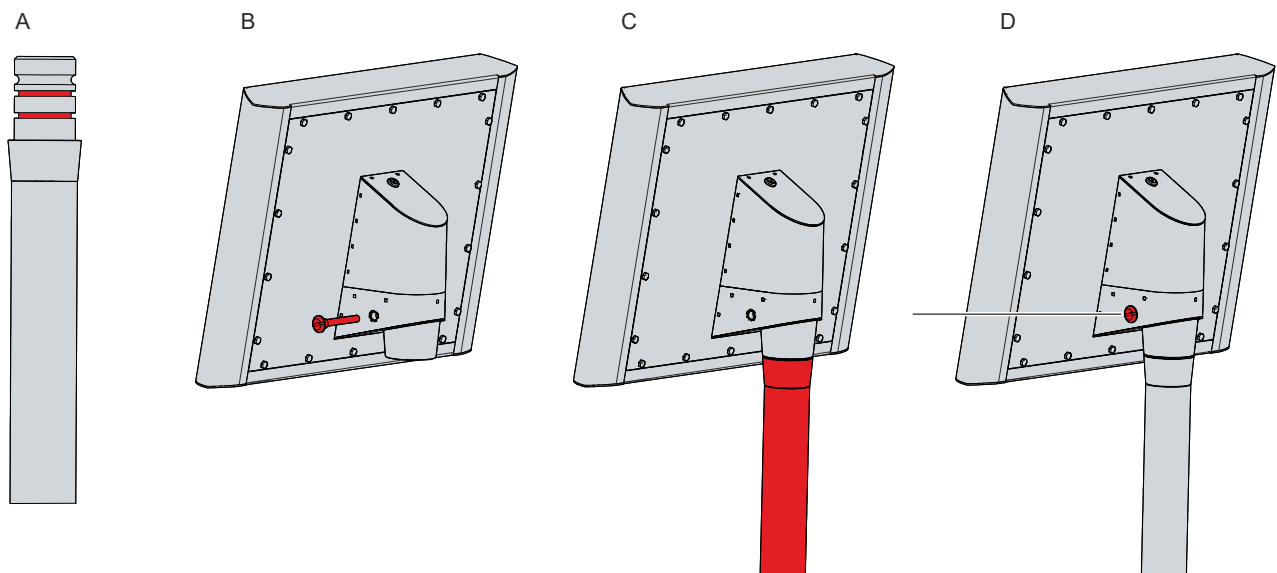


Abb. 12: CP79xx-14xx_Montage Tragarm

4.3 Control Panel anschließen

⚠ VORSICHT

Stromschlaggefahr

Gefährliche Berührungsspannungen können zum Stromschlag führen. Halten Sie sich an die folgenden Punkte, um einen Stromschlag zu vermeiden:

- Stecken oder lösen Sie die Leitungen des Geräts niemals bei Gewitter.
- Sorgen Sie für eine Schutzerdung im Umgang mit dem Gerät.

Um das Control Panel betriebsbereit zu machen, müssen Sie dieses anschließen. Dazu gehört im ersten Schritt die Erdung des Geräts. Anschließend können Sie die Leitungen und die Spannungsversorgung anschließen.

Für die Spannungsversorgung ist ein externes Netzteil erforderlich, das 24 V DC (-15 %/+20 %) von einer isolierten Quelle liefert. Diese muss durch eine Sicherung gemäß UL 248 mit einem Nennwert von maximal 4 A geschützt sein.

Verkabeln Sie das Control Panel im Schaltschrank entsprechend der Norm EN 60204-1:2006 Schutzkleinspannungen (PELV = Protective Extra Low Voltage):

- Der Schutzleiter PE (protective earth) und der Leiter „0 V“ der Spannungsquelle müssen auf dem gleichen Potenzial liegen (im Schaltschrank verbunden).
- Die Norm EN 60204-1:2006 Abschnitt 6.4.1:b schreibt vor, dass eine Seite des Stromkreises oder ein Punkt der Energiequelle dieses Stromkreises an das Schutzleitersystem angeschlossen werden muss.

An dem Control Panel angeschlossene Geräte mit eigener Spannungsversorgung müssen für die Leiter PE „0 V“ das gleiche Potenzial wie das Control Panel haben (keine Potenzialdifferenz).

4.3.1 Erdung des Control Panels

Durch die Erdung bzw. den Potenzialausgleich von elektronischen Geräten werden unterschiedliche elektrische Potenziale (Potentialdifferenzen) minimiert und elektrische Ströme in den Erdboden abgeleitet. Damit sollen gefährliche Berührungsspannungen und elektromagnetische Störungen vermieden werden.

Auf der Rückseite des Control Panels befindet sich im Anschlussbereich der Schutzleiteranschluss PE, über den sowohl die Schutzerdung des Panels als auch die Funktionserdung gewährleistet wird. Verwenden Sie daher für den Erdungsanschluss Leitungen mit einem Querschnitt von mindestens 4 mm² oder einen Flachleiter, da der Umfang des Leiters möglichst groß sein sollte.

Sollten Sie Ihr Gerät mit einem Beckhoff Tragarmadapter ausgestattet haben, erhalten Sie die Informationen für den Zugang zu den Anschlüssen in Kapitel 3.2 [Schnittstellenbeschreibung](#) [► 12].

Schutzerdung

Die Schutzerdung eines Geräts dient der Vermeidung gefährlicher Berührungsspannungen. Entsprechend der Norm EN 60204-1 (Kapitel 8 Potentialausgleich) ist eine Schutzerdung dann erforderlich, wenn:

- das Gerät Abmessungen von 50 mm x 50 mm überschreitet,
- das Gerät großflächig berührt oder umfasst werden kann,
- ein Kontakt zwischen dem Gerät und aktiven Teilen möglich ist,
- ein Isolationsfehler auftreten kann.

Über den Anschluss des Schutzleiters (PE) stellen Sie einerseits die niederohmige Schutzerdung des Control Panels her und vermeiden dadurch gefährliche Berührungsspannungen.

EMV

HINWEIS**Sachschaden durch elektromagnetische Störungen**

Der Einsatz des Control Panels ohne Funktionserdung kann durch elektromagnetische Störungen zu Sachschäden führen.

- Setzen Sie das Gerät nur mit Funktionserdung ein.

Die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) des Control Panels beinhaltet einerseits andere Geräte und Einrichtungen nicht durch elektromagnetische Störungen zu beeinträchtigen und andererseits selbst nicht durch elektrische oder elektromagnetische Effekte gestört zu werden.

Dafür muss das Control Panel bestimmte Schutzanforderungen einhalten. Das Control Panel weist eine EMV-Störfestigkeit gemäß EN 61000-6-2 auf. Die EMV-Störaussendung des Geräts erfüllt die Anforderungen gemäß EN 61000-6-4.

Für die EMV des Geräts ist die Funktionserdung erforderlich. Die Funktionserdung stellen Sie ebenfalls über den Anschluss des Schutzleiters PE her.

4.3.2 Leitungen und Spannungsversorgung anschließen

HINWEIS**Fehlerhafte Vorgehensweise beim Anschluss**

Durch eine fehlerhafte Vorgehensweise beim Anschluss der Leitungen und der Spannungsversorgung können Sachschäden entstehen.

- Halten Sie sich an die dokumentierte Vorgehensweise zum Anschluss der Leitungen und der Spannungsversorgung.
- Schließen Sie immer zuerst alle Leitungen an und schalten erst danach die Spannungsversorgung ein.
- Lesen Sie die Dokumentationen zu den externen Geräten, bevor Sie diese anschließen.

Die Anschlüsse befinden sich im Anschlussbereich auf der Rückseite des Geräts. Sollten Sie Ihr Gerät mit einem Beckhoff Tragarmadapter ausgestattet haben, erhalten Sie die Informationen für den Zugang zu den Anschlüssen in Kapitel 3.2 [Schnittstellenbeschreibung](#) [► 12].

Leitungen anschließen

Achten Sie darauf, dass Sie zuerst die Erdung des Panels vornehmen (siehe Kapitel 4.3.1 [Erdung des Control Panels](#) [► 23]) und danach alle Datenübertragungsleitungen einstecken.

Bei Anschluss des Control Panels an einen Industrie-PC mit USV-Ausgang empfiehlt Beckhoff diesen für den Anschluss zu nutzen, um auch im USV-Betrieb noch ein Bild angezeigt zu bekommen. Am PC darf nur ein Control Panel am USV-Ausgang angeschlossen werden.

Spannungsversorgungsleitung anschließen

Für den Anschluss der Spannungsversorgung können Sie Leitungen mit einem maximalen Kabelquerschnitt von 1,5 mm² verwenden. Nutzen Sie bei langen Zuleitungen 1,5 mm², um einen niedrigen Spannungsabfall an der Zuleitung zu erreichen. Es sollten mindestens 22 V am Spannungsversorgungsstecker des Control Panels anliegen, damit bei Spannungsschwankungen das Panel an bleibt.

Zum Anschließen des 24-V_{DC}-Netzteils gehen Sie wie folgt vor:

1. Stecken Sie den Spannungsstecker in die Spannungsbuchse des Panels.
2. Schließen Sie das Panel an Ihre externe 24-V-Spannungsversorgung an.
3. Schalten Sie die 24-V-Spannungsversorgung ein.

5 Außerbetriebnahme

HINWEIS

Sachschäden durch Spannungsversorgung

Eine angeschlossene Spannungsversorgung kann während der Demontage zu Schäden am Control Panel führen.

- Trennen Sie die Spannungsversorgung vom Gerät, bevor Sie mit der Demontage beginnen.

Im Rahmen der Außerbetriebnahme des Control Panels müssen Sie zunächst die Spannungsversorgung und Leitungen trennen. Im Anschluss daran können Sie das Gerät demontieren.

Sollten Sie das Control Panel nicht weiterverwenden wollen, liefert das Kapitel 5.2 Demontage und Entsorgung Informationen zur korrekten Entsorgung des Geräts.

5.1 Spannungsversorgung und Leitungen trennen

⚠ VORSICHT

Stromschlaggefahr

Das Abklemmen des Control Panels bei Gewitter kann zu Stromschlägen führen.

- Lösen Sie die Leitungen des Control Panels niemals bei Gewitter.

Bevor Sie das Control Panel demontieren, müssen Sie die Spannungsversorgung und die Leitungen trennen. Befolgen Sie dazu die folgenden Schritte:

1. Fahren Sie das Control Panel herunter.
 2. Trennen Sie das Control Panel von der externen 24 V Spannungsversorgung.
 3. Ziehen Sie den Spannungsstecker aus der Spannungsbuchse heraus.
 4. Notieren Sie sich die Beschaltung aller Datenübertragungsleitungen, wenn Sie die Verkabelung mit einem anderen Gerät wiederherstellen wollen.
 5. Trennen Sie alle Datenübertragungsleitungen vom Control Panel.
 6. Trennen Sie abschließend die Erdungsverbindung.
- ⇒ Sie haben die Spannungsversorgung und die Leitungen getrennt.

5.2 Demontage und Entsorgung

Damit Sie das Control Panel vom Tragarm demontieren können, müssen Sie vorher die Spannungsversorgung und Leitungen getrennt haben (siehe Kapitel 5.1 [Spannungsversorgung und Leitungen trennen](#) [▶ 25]).

HINWEIS

Sachschaden durch Herunterfallen

Wenn das Control Panel von der Decke hängt und Sie die Demontage vom Tragarm ohne Absicherung beginnen, fällt das Control Panel herunter.

- Sichern Sie das Control Panel unbedingt gegen Herunterfallen ab, bevor Sie mit der Demontage vom Tragarm beginnen.

Um das Control Panel vom Tragarm zu demontieren, befolgen Sie die folgenden Schritte, die in Abbildung 13 dargestellt sind:

1. Drehen Sie die Fixierschraube des Tragarmadapters vollständig heraus (Abschnitt A).
 2. Ziehen Sie den Tragarm aus dem Tragarmadapter heraus (Abschnitt B).
 3. Drehen Sie die Fixierschraube wieder in den Tragarmadapter hinein (Abschnitt C).
- ⇒ Sie haben den Tragarm vom Tragarmadapter demontiert.

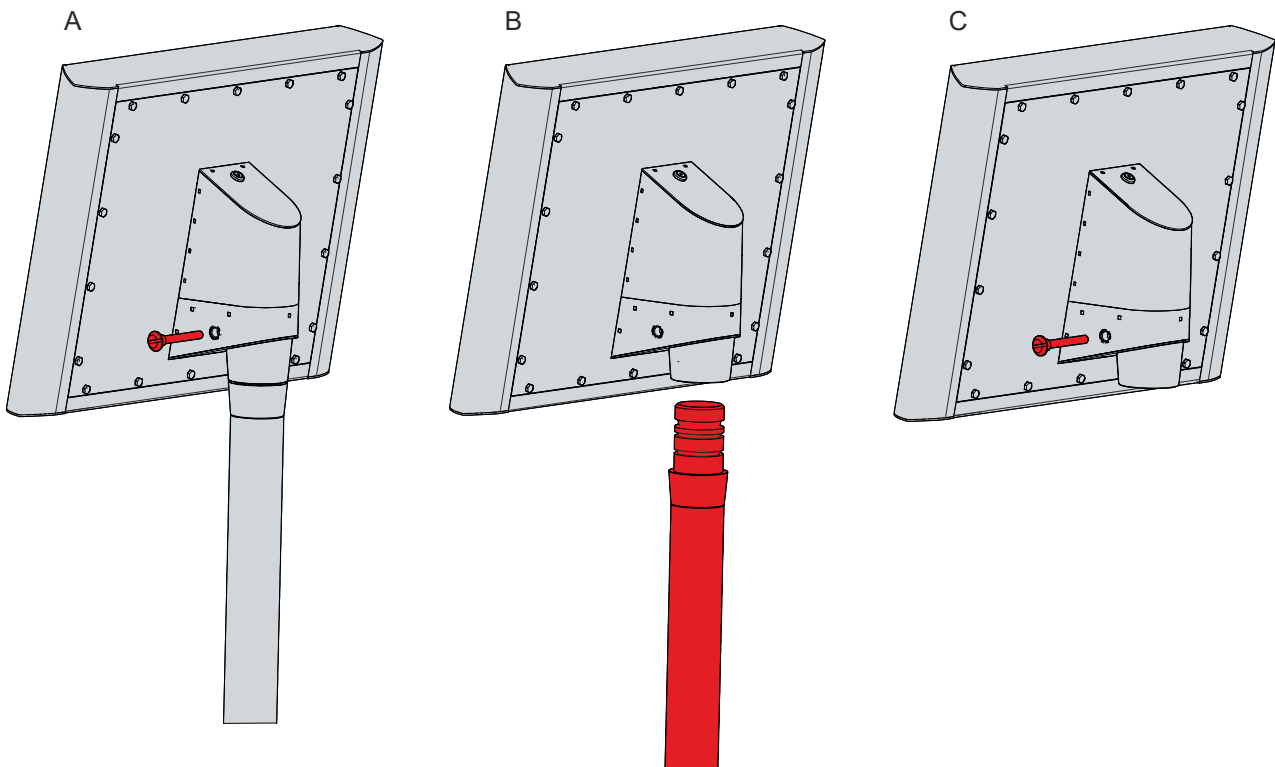


Abb. 13: CP79xx-14xx_Demontage Tragarm

6 Instandhaltung

Instandhaltungsmaßnahmen erhöhen den Nutzungsgrad des Geräts, indem die dauerhafte Funktionsfähigkeit gewährleistet wird. Dazu trägt die Reinigung des Geräts bei.

Pixelfehler im TFT-Display sind produktionsbedingt und stellen keinen Reklamationsgrund dar.

Reinigung

HINWEIS

Ungeeignete Reinigungsmittel

Die Verwendung ungeeigneter Reinigungsmittel kann zu Sachschäden führen.

- Reinigen Sie das Control Panel ausschließlich wie angegeben.

Beachten Sie bei der Reinigung des Control Panels unbedingt die folgenden Aspekte:

- Sorgen Sie dafür, dass kein Staub über die Rückseite in das Panel eindringt.
- Verwenden Sie auf keinen Fall Pressluft zum Reinigen des Panels.
- Halten Sie den Umgebungstemperaturbereich von 0 °C bis 55 °C ein.

Reinigungsmittel

Um die Front des Control Panels bei der Reinigung nicht zu beschädigen, müssen Sie auf geeignete Reinigungsmittel achten. Beispiele dafür sind:

- Waschbenzin
- Spiritus
- Glasreiniger

Dagegen sollten Sie bei der Reinigung auf folgende Reinigungsmittel verzichten:

- Reinigungsmittel mit Scheuer- oder Schürfbestandteilen
- Metallische Reinigungsgegenstände wie Rasierklingen oder Stahlspachtel
- Dampfstrahler oder sehr heißes Wasser
- Kaltes Wasser bei einem aufgeheizten Gerät
- Hoher Wasserdruck wie bei einem Hochdruckreiniger

Reinigung Frontscheibe

Die Frontscheibe des Control Panels können Sie während des Betriebs reinigen. Um dabei eine ungewollte Touch-Eingabe zu vermeiden, müssen Sie das Gerät zunächst mithilfe des Beckhoff Control Tools in den „Cleaning Mode“ versetzen.

Das Beckhoff Control Tool startet bei Start des angeschlossenen PCs nicht automatisch. Um den „Cleaning Mode“ des Beckhoff Control Tools zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Klicken Sie auf das Beckhoff Control Tool, um es zu starten.
 - ⇒ Das Tool ist gestartet, es erscheint eine kleine Sonne in Ihrer Taskleiste.
 2. Machen Sie einen Rechtsklick auf die Sonne. Bei Bedienung über den Touchscreen, tippen Sie auf die Sonne.
 3. Wählen Sie den „Cleaning Mode“ aus (siehe Abb. 14).
- ⇒ Der „Cleaning Mode“ ist aktiviert. Sie können die Frontscheibe bedenkenlos reinigen.

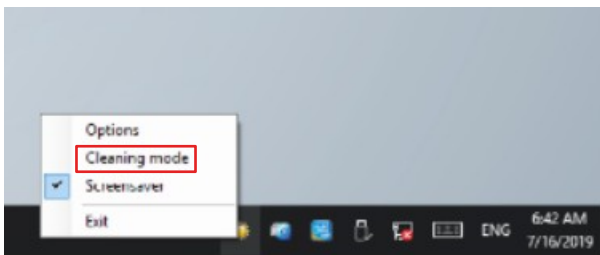


Abb. 14: CP69xx_Auswahl Cleaning Mode

Sie können selbst konfigurieren, wie lange sich das Panel im „Cleaning Mode“ befinden soll. Der wählbare Zeitraum liegt zwischen 5 und 120 Sekunden. Machen Sie dafür erneut einen Rechtsklick auf die Sonne und klicken Sie auf „Options“. Wählen Sie anschließend den entsprechenden Zeitraum aus (siehe Abb. 15).

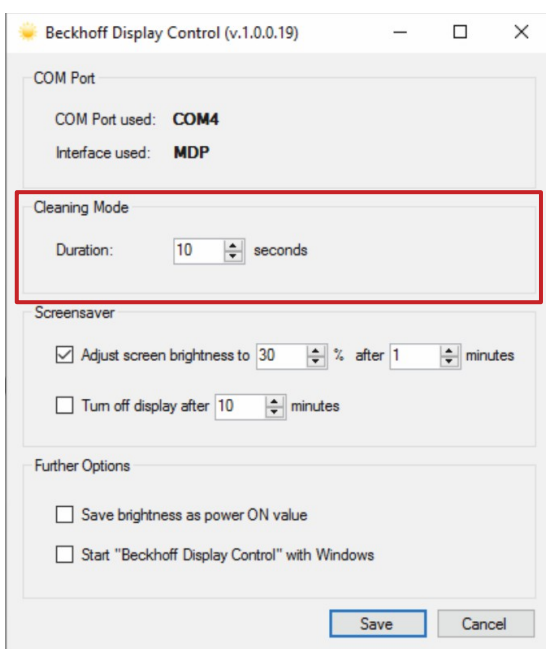


Abb. 15: CP69xx_Options

Reparatur

Reparaturen am Gerät dürfen ausschließlich vom Hersteller vorgenommen werden. Kontaktieren Sie in einem Reparaturfall den Beckhoff Service (siehe Kapitel 9.1 [Service und Support](#) [▶ 31]).

7 Hilfe bei Störungen

Tab. 11: Hilfe bei Störungen

Störung	Ursache	Maßnahmen
Keine Funktion des Control Panels	Fehlende Spannungsversorgung des Control Panels Kabel nicht angeschlossen	Kabel für die Spannungsversorgung prüfen 1. Kabel richtig anschließen 2. Beckhoff Service anrufen
USB-Fehler bei Zugriff mit TwinCAT über USB	Zykluszeit in TwinCAT von 10 ms (Standard) gesetzt	Zykluszeit auf 50 ms bis 80 ms erhöhen
Kein Bild/keine Hintergrundbeleuchtung vorhanden	Verbindungsproblem bei Verkabelung	Kabelverbindung kontrollieren

Beckhoff empfiehlt, verfügbare Beckhoff-Anschlusskabel und -Anschlusskits zu verwenden.

8 Technische Daten

Tab. 12: Technische Daten

Produktbezeichnung	CP79xx-14xx		
Gewichte ohne / mit Tragarmadapter	CP7901-1400: 5,3 kg / 7,2 kg CP7901-1401: 7,0 kg / 8,9 kg CP7902-1400: 7,2 kg / 9,1 kg CP7902-1401: 8,9 kg / 10,8 kg CP7903-1400: 10,6 kg / 12,5 kg CP7903-1401: 12,3 kg / 14,2 kg		
Versorgungsspannung	22-30 V _{DC} (24 V _{DC} Netzteil, NEC class 2)		
Leistungsaufnahme	Datenblatt zur Berechnung der Leistungsaufnahme und Verlustleistung im Downloadfinder: https://www.beckhoff.com/de-de/support/downloadfinder/suchergebnis/?c-1=40717316		
Schutzart	IP65		
Erschütterungsfestigkeit (Vibration sinusförmig)	EN 60068-2-6:	10 bis 58 Hz:	0,035 mm
		58 bis 500 Hz:	0,5 G (~ 5 m/ s ²)
Erschütterungsfestigkeit (Schock)	EN 60068-2-27:	5 G (~ 50 m/ s ²), Dauer: 30 ms	
EMV-Störfestigkeit	gemäß EN 61000-6-2		
EMV-Störaussendung	gemäß EN 61000-6-4		
Zulässige Umgebungstemperatur	Betrieb: 0°C bis +55°C Transport/ Lagerung: -25°C bis +65°C		
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit	maximal 95%, ohne Betauung		
Transport und Lagerung	Bei Transport und Lagerung sind die gleichen Werte für Luftfeuchtigkeit und Erschütterungsfestigkeit einzuhalten wie im Betrieb. Durch geeignete Verpackung des Control Panels kann die Erschütterungsfestigkeit beim Transport verbessert werden.		

9 Anhang

Im Anhang finden Sie Informationen für den Servicefall sowie Angaben zu den Zulassungen, die Ihr Gerät besitzt.

9.1 Service und Support

Beckhoff mit seinen weltweiten Niederlassungen bietet einen umfassenden Service und Support, der eine schnelle und kompetente Unterstützung bei allen Fragen zu Beckhoff Produkten und Systemlösungen zur Verfügung stellt.

Beckhoff Service

Das Beckhoff Service Center unterstützt Sie rund um den After-Sales-Service:

- Vor-Ort-Service
- Reparaturservice
- Ersatzteilservice
- Hotline-Service

Hotline: + 49 5246/963-460

Mail: service@beckhoff.com

Bitte geben Sie im Servicefall die Seriennummer Ihres Geräts an, welche Sie dem Typenschild entnehmen können.

Beckhoff Support

Der Support bietet Ihnen einen umfangreichen technischen Support, der Sie nicht nur bei dem Einsatz einzelner Beckhoff Produkte, sondern auch bei weiteren umfassenden Dienstleistungen unterstützt:

- Weltweiter Support
- Planung, Programmierung und Inbetriebnahme komplexer Automatisierungssysteme
- Umfangreiches Schulungsprogramm für Beckhoff Systemkomponenten

Hotline: + 49 5246/963-157

Mail: support@beckhoff.com

Unternehmenszentrale

Beckhoff Automation GmbH & Co. KG
Hülshorstweg 20
33415 Verl
Germany

Telefon: + 49 5246/963-0

Mail: info@beckhoff.de

Die Adressen der weltweiten Beckhoff Niederlassungen und Vertretungen entnehmen Sie bitte unseren Internetseiten <http://www.beckhoff.com/>.

Dort finden Sie auch weitere Dokumentationen zu Beckhoff Komponenten.

9.2 Zulassungen

Ihr Gerät besitzt die folgenden Zulassungen:

- CE
- EAC
- UKCA
- FCC

Sie finden alle weiteren geltenden Zulassungen auf dem Typenschild Ihres Geräts.

FCC Zulassungen für die Vereinigten Staaten von Amerika

FCC: Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein Digitalgerät der Klasse A, entsprechend Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sind vorgesehen, um ausreichenden Schutz gegen schädliche Interferenz zu bieten, wenn das Gerät in einer kommerziellen Umgebung verwendet wird. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und strahlt möglicherweise Radiofrequenzenergie aus und kann schädliche Interferenz mit Radiokommunikationen verursachen, falls es nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird. Bei Betrieb dieses Geräts in einem Wohngebiet wird wahrscheinlich schädliche Interferenz erzeugt, in welchem Fall der Benutzer die erforderlichen Gegenmaßnahmen treffen muss, um die Interferenz auf eigene Kosten zu beheben.

FCC Zulassungen für Kanada

FCC: Canadian Notice

Dieses Gerät überschreitet nicht die Klasse A Grenzwerte für Abstrahlungen, wie sie von der „Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications“ festgelegt wurden.

Abbildungsverzeichnis

Abb. 1	CP79xx-14xx_ohne und mit Tastererweiterung	10
Abb. 2	CP79xx-14xx_Aufbau	11
Abb. 3	CP79xx-14xx_Anschlussbereich.....	12
Abb. 4	CP79xx-14xx_Demontage Abdeckhaube	13
Abb. 5	CP79xx-14xx_DVI-Extended-Eingang Pin-Nummerierung.....	14
Abb. 6	CP79xx-14xx_Spannungsbuchse Pin-Nummerierung.....	15
Abb. 7	CP79xx-14xx_USB-E-2.0-Eingang Pin-Nummerierung.....	15
Abb. 8	CP79xx-14xx_XS01 Pinbelegung.....	16
Abb. 9	CP79xx-14xx_Typenschild.....	17
Abb. 10	CP79xx-14xx_Tragarmadapter	21
Abb. 11	CP79xx-14xx_Montage Tragarmrohr.....	22
Abb. 12	CP79xx-14xx_Montage Tragarm	22
Abb. 13	CP79xx-14xx_Demontage Tragarm.....	26
Abb. 14	CP69xx_Auswahl Cleaning Mode.....	28
Abb. 15	CP69xx_Options	28

Tabellenverzeichnis

Tab. 1	Legende Aufbau CP79xx-14xx	11
Tab. 2	Schnittstellenzuordnung CP79xx-14xx	12
Tab. 3	DVI-Extended-Schnittstelle Pinbelegung	14
Tab. 4	Spannungsbuchse Pinbelegung	15
Tab. 5	USB-E-Eingang Pinbelegung.....	15
Tab. 6	XS01 Pinbelegung	16
Tab. 7	Legende Typenschild CP79xx-14xx.....	17
Tab. 8	Anschlusskabel XS01	18
Tab. 9	Anschlusskits CP79xx-14xx	18
Tab. 10	Bestelloptionen Tragarmadapter	21
Tab. 11	Hilfe bei Störungen.....	29
Tab. 12	Technische Daten	30

Mehr Informationen:

<https://www.beckhoff.com/de-de/produkte/ipc/control-panels/cp39xx-cp79xx-edelstahl-control-panels>

Beckhoff Automation GmbH & Co. KG
Hülshorstweg 20
33415 Verl
Deutschland
Telefon: +49 5246 9630
info@beckhoff.com
www.beckhoff.com

